2 Сентября
Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Staroctwo Rówieńskie
Egzemplarz obowiązkowy

Четверг 2 Августа 1926 г. VI-й год изд. № 1037 VI-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

Bibljoteka

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посредине текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. занимает 10. стол. Заграничн. на 50% дороже. За несвоевременное напечатание об'явлений администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. кн. 2 зл. 50 гр.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гайера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Рукописи не возвращаются. Редакторъ принимаетъ ежедневно с 12—2 дня.
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
(Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. вечерняго, кромѣ праздника)
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

Элегантная обувь украшает ногу к осеннему сезону
покупайте мѣстную и заграничн.
обувь
Только у Л. ФИНКЕЛЬШТЕЙНА
— — УЛ. 3-го МАЯ № 105 — —
ГРОМАДНЫЙ ВЫБОР
БОТ и ГАЛОШ
САМЫХ ЛУЧШИХ ФАБРИК

Magazyn Ostatnich Nowości
Władysław Ciechulski i Syn
we Lwowie, ul. Legjonów 5,
poleca: w wielkim wyborze
torebki damskie, teki na akta i szkolne oraz wszelką galanterję skórzaną.
Wyroby z drzewa, bronzu, bizuterja, gry towarzyskie artykuły do podróży
Jako specjalność scyzoryki i brzytwy szwedzkie.

Г. ВУГМЕИСТЕР
РОВНО, УЛ. 3-го МАЯ 113, ТЕЛ. 194
К осеннему сезону!
Получены в большом выборѣ непосредственно ИЗ ФАБРИК
Отдѣл мануфактуры:
Сукна бѣльскія
Полотна жирардовскія
Полотна видзевскія
Модныя шерст. ткани
Скатерти
Покрывала
Мебельн. плюш Финстера
Фланелеты
Отдѣл мѣховъ:
Каракуль
Скунксы
Котик
Фоки французскіе
Лиры
Кенгуру
Опосы
Нутріеты
Цѣны доступныя! Безъ запроса!

Первая Мѣстная Фабрика
МУЗЫКАЛЬНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ
СТРУННЫХ и ДУХОВЫХ
FRANCISZEK NIEWCZYK
Lwów, ul. Gredecka 2 b, telef. 25-76.
предлагает: собственнаго издѣлія струнные, духовые и манделиновые инструменты в большом выборѣ по доступным цѣнам. Спеціалисты музыканты имѣют уступка.

PIERWSZORZĘDNY
HOTEL
EUROPEJSKI
LWOW, Plac Marjacki 4
Zupełnie odnowiony.
poleca się P. T. Obywatelstwu.

С СЕНТЯБРЯ ВЫХОДИТ В ВАРШАВѢ
ЕЖЕНЕДѢЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ДЛЯ ВСѢХ
„РОДНОЕ СЛОВО“
При участіи выдающихся русских писателей, ученых и публицистов: И. А. Бунина, Б. К. Зайцева, К. Д. Бальмонта, Н. А. Тэффи, С. Р. Минцлова, Е. Н. Чирикова, И. С. Шмелева, С. П. Мельгунова, проф. А.А. Кизеветтера, С.В. Завадскаго, проф. Н.О. Лосскаго и др.
Подписная плата: на 1 мѣсяц 3 зл. до конца года 2 зл.
Подписка принимается
Варшава, Маршалковская 68
кв. 4. Счет в Р. К. О. № 13001.
Первая книжка „Родного Слова“ выходит 5 с. сент.

Первая Мѣстная Фабрика
ОРИГИНАЛЬНЫЕ ВАЛЬЦЫ GANZA
и МОТОРЫ DIESLA
ПОЛНОЕ ОБОРУДОВАНІЕ МЕЛЬНИЦ, РАВНО ВСЕВОЗМОЖНЫЯ МАШИНЫ ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКАГО и ХИМИЧЕСКАГО ПРОМЫСЛА—ДОСТАВЛЯЕТ:
ODDZIAŁ MASZYNOWY
ANGLO-WĘGIERSKIEGO BANKU S. A. W BUDAPESZCIE
Centralne Zastępstwo; LWÓW, BRAJEROWSKA 5.
Цѣны самыя дешевыя. Условія выгодныя

Прiѣзжающим до Львова рекомендуем посѣтить
CENTRALĘ PONCZOCH PFAU Rynek 19
ГДѢ ОЧЕНЬ ДЕШЕВО, ПОТОМУ ЧТО ВХОД ЧЕРЕЗ СѢНИ.
СЫЛАЮЩИМСЯ НА ЭТУ РЕКЛАМУ 5 ПРОЦ. СКИДКИ

Бывшій оператор клиник профессоров Neumana i Hajeka в Вѣнѣ
Dr. Leopold Aleksandrowicz
по болѣзням ушным, носа, горла и горла принимает от 3—6 пополудни
WE LWOWIE, UL. BIELOWSKIEGO 8
(za Pasażem Mikolasza) Tel. 40-75.

— Читайте —
Волынск. Слово

F. L. POPPER
OBUWIE ŚWIATOWEJ SŁAWY

WYŁĄCZNY SKŁAD
GABRYEL STARK
Lwów, pl. Marjacki 11.

Телеграммы

Циркуляр г. министра внутренних дѣл о предоставленіи и установленіи прав польскаго гражданства.

ВАРШАВА 30-VIII Министр Внутренних дѣл г. Младзяновскій подписал два циркуляра по вопросам о предоставленіи и установленіи прав польскаго гражданства. Одни из циркуляров предназначается воеводам в Катовицах, Кельцах, Краковѣ, Люблинѣ, Львовѣ, Лодзи, Познани, Станиславовѣ, Тарнополѣ, Торунѣ и Варшавѣ.

Этот циркуляр обращает вниманіе, что вопросы надлежит разсматривать с большой осторожностью, тщательно собирая нужный матеріал о данном лицѣ и выдавать „акты наданія" только лицам, которыя безусловно заслуживают полученія прав гражданства.

Между прочим циркуляр указывает на необходимость исключительной осторожности при разсмотрѣніи ходатайства тѣх лиц, основным занятіем которых на нынѣ польской территоріи была русская государственная, либо военная служба, или которыя были членами военных или чиновничьих семей. Привелигированное право на полученіе польскаго гражданства принадлежит лицам, которыя родились на территоріи входящей нынѣ в состав Польши от лиц, которые были хотя и записаны в сословныя книги гмин, находящихся нынѣ на территоріи С.С.С.Р., но фактически были связаны с территоріей, вошедшей в состав Польши, гдѣ занимались торговлей промышленностью и т. д. Равным образом, должны быть выдѣлены лица, которыя привлечены к отбыванію воинской повинности со дня 23 мая 1924 года.

Лица, ходатайствующія о полученіи прав гражданства на основаніи отбытой военной службы, должны вмѣсто документа о рожденіи на территоріи Польши предоставить документ об отбытіи воинской повинности. Лица отбывающія военную службу в настоящее время, могут ходатайствовать о предоставленіи им прав гражданства при посредствѣ своего военнаго начальства.

Далѣе циркуляр указывает, что в Бѣлостокском, Новогрудском, Полѣсском и Волынском воеводствах проживає значительное количество граждан б. Россійской Имперіи, не имѣющих установленнаго гражданства. Согласно другого циркуляра, касающійся жителей деревень, право на полученіе польскаго гражданства принадлежит всѣм лицам, которыя родились на территоріи Польши.

Циркуляр также касается жителей городов. Польскими гражданами признаются лица, которыя были записаны в сословныя городскія книги и могут это доказать, а также имѣющія в данной гминѣ какое либо недвижимое имущество или долгосрочную аренду.

Кромѣ того на основаніи циркуляров гражданами Польши признаются; репатріанты, вдовы, потерявшія мужей до 31 Января 1920 г., и военные осадники.

Большевики и защита убійцы Петлюры.

ВАРШАВА, 1-IX. Из Москвы сообщают, что туда прибыли из Парижа защитники убійцы Петлюры — Шварбарда—французскіе адвокаты Торрес и Лекаш. Совѣтское правительство обѣщало им полное содѣйствіе в дѣлѣ сбиранія матеріалов, доказывающих участіе отрядов Петлюры в еврейских погромах в Малороссіи.

Из Москвы Торрес и Лекаш отправляются в Харьков, гдѣ ими при содѣйствіи харьковскаго совнаркома, будет устроено бюро по сбору соотвѣтствующих матеріалов. Кромѣ того Лекаш и Торрес лично посѣтят пострадавшіе от погромов города и мѣстечки. Весь собранный защитниками Шварцбарда в Малороссіи матеріал, перевезен будет в Парижъ и использован во время слушанія дѣла Шварцбарда во французском судѣ. Наркоминдѣл заранѣе дал согласіе на вывоз необходимых матеріалов из Россіи и приставил к Торресу и Лекашу своего служащаго, которому поручено оказывать защитникам Шварцбарда всякое содѣйствіе.

Накануне женевскихъ дней.

На днях, т. е. в началѣ Сентября открываются засѣданія Лиги Націй, а вмѣстѣ с этим на международном политическом горизонтѣ приближаются событія имѣющія большое значеніе для Польши. На предстоящем засѣданіи будут разрѣшены вопросы о вхожденіи Германіи в состав Лиги и о распредѣленіи мѣст в Совѣтѣ Лиги. Как извѣстно вопросы эти уже обсуждались на предыдущем собраніи Лиги и не были разрѣшены потому только, что участвовавшіе в засѣданіях представители государств не смогли притти к соглашенію между собой по затронутому вопросу.

При обсужденіи вопроса о принятіи Германіи в состав Лиги, возник другой вопрос о расширеніи состава Совѣта Лиги. — Ряд входящих в ея состав государств звявил свои претензіи и пожеланія в связи с вхожденіем Германіи в состав Лиги. В числѣ этих государств была и Польша.

Польское Правительство опасалось, что Германія, войдя в состав Лиги и ея Совѣта будет стремиться к установленію порядка, при котором спорные вопросы между Польшей и Германіей должны разрѣшаться в Совѣтѣ Лиги, а затѣм к тому, чтобы в этом Совѣтѣ Германія, получив постоянное мѣсто, будет также стремиться к разрѣшенію этих спорных вопросов в духѣ интересов нѣмецкаго народа. Польское правителество заранѣе предвидѣло эту опасность тѣм болѣе что в числѣ вопросов наиболѣе волнующих нѣмецкое общественное мнѣніе, есть вопрос о границах между Польшей и Германіей, о вольном городѣ Гданскѣ и той части Поморья, которую нѣмцы прозвали к явному ущербу для польских интересов „гданским корридором"

В Германіи существует цѣлый ряд военных организацій, выдвигающих лозунг пересмотра нынѣшней польско-германской границы и отобранія части польской территоріи в пользу Германіи.

Учитывая это, польское правительство выдвинуло требованіе о предоставленіи Польшѣ одновременно с Германіей постояннаго мѣста в составѣ Лиги Націй. Нашлись однако государства, которыя не могли согласиться с вхожденіем Германіи и Польши в состав Совѣта. Был даже момент, когда казалось, что самое существованіе Лиги становится невозможным. Оно было сохранено лишь благодаря тому, что разрѣшеніе спорных вопросов было отложено до осени т. года. Особая реорганизаціонная комиссія, с участіем представителей Польши занялась вопросом о нахожденіи компромисса в этом дѣлѣ. Хотя мы уже стоим сейчас накануне открытія осенней сессіи но всеже еще нельзя сказать что компромисс этот найден. Невозможно предвидѣть тѣх международных споров, и трудностей, ареной которых станет Женева во время приближающейся сессіи.

Вся Польша, все польское населеніе с напряженным вниманіем будет слѣдить за тѣм что будет происходить в Женевѣ.. Неудача польской делегаціи может нанести дѣлу мира жестокій удар. Она вселила бы в польском обществѣ увѣренность, что интересы и границы Польши от тевтонского натиска надо защищать не силой мирнаго убѣжденія и не силой своей національной правоты, а силой оружія.

В эти женевскіе дни не один только польскій народ с интересом и затаенной тревогой будет наблюдать за ходом работ общаго собранія Лиги и закулисными интригами враговъ Польши. Этот интерес и эту тревогу, внѣ сомнѣнія, раздѣлят всѣ славянскія меньшинства государства. Какія бы внутренне-политическія недомолвки и недоразумѣнія не раздѣляли бы в настоящее время населеніе Польши

как бы неправильно и даже ошибочно не была политика отдѣльных лиц, все это не может затемнить одной большой исторической правды — в Женевѣ, как в свое время под Грюнвальдом вновь встрѣтятся в единоборствѣ германскій и славянскій міры, вновь произойдет борьба между нѣмецким." „дранг нах Остен" и между силой врожденной польской государственности, неожиданно возникшей на тѣх землях, которыя казались навсегда и прочно прикрѣпленными к германскому міру. Существованіе независимой Польши и вообще непріятно для Германіи. Принадлежность Поморья переименованнаго нѣмцами в Померанію, к Польшѣ, связь между Польшей и старым славянским Гданском — всѣ эти явленія, невыносимы для германскаго сердца. И потому Германія была, есть и будет главным противником Польши на международной аренѣ. Принимая все вышесказанное во вниманіе можно утвердительно сказать что, сейчас мы находимся наканунѣ больших исторических событій;

ФЕЛЬЕТОН.

Полет с чертом

Я совсѣм уже, почти забыл о моем пріятелѣ чертѣ, который, как помнят читатели, нѣсколько раз удостаивал меня своими визитами и возя на метлѣ по городу, развлекал меня весьма любопытными приключеніями в г. Ровно.

На днях совершенно неожиданно упомянутый мой черномазый пріятель появился в моей квартирѣ нѣсколько необычным путем.

Я дописывал послѣднія строки мѣстной хроники для очередного номера „Вол. Слова" и свѣча при которой я писал уже догорала, вдруг открылась крышка моего чемодана, лежавшаго под кроватью и оттуда выглянула симпатичная рожица моего пріятеля—черта, который послѣ первых дружеских привѣтствій, усадил меня васильно на чемодан, вставил в послѣдній какой то особенный пропеллер и мы на этом импровизированном аэропланѣ безшумно понеслись по улицам города.

Когда мы пролетали по улицѣ 3-го Мая довольно низко чтобы имѣть возможность разсмотрѣть все происходящее внизу, я обратил вниманіе на то, что лавка преславнутой ровенской „Потребилки" лишилась своей вывѣски и что внутри ея пользуясь вечерним мраком орудовали какія то личности.

Быстрота полета нашего аэроплана не дала мнѣ возможности выяснить подробнѣе в чем дѣло, но мой пріятель, ковыряя безаботно в носу, подобно большинству членов этой „Потребилки". у которых под самым носом уплыло прекрасное торговое предпріятіе, меланхолически стал разсказывать о циркулирующих среди чертей в аду слухах о Потребилкѣ.

— Говорят в аду, сказал мнѣ черт, — что когда то „Потребилка", соблазненная каким то видным чертом, большим надо думать, любителем выпивки, пріобрѣла цѣлый вагон водки, не простой а такой, которой никто не покупал к вящему удовольствію чертей — пьяниц, пробиравшихся черел задній вход в „Потребилку" и быстро уничтожавших весь запас этого прекраснаго напитка.

— Говорят — продолжал черт, — что с этого и началось. Затѣм дѣлались разныя попытки, предлагались разные алхимическіе рецепты для наполненія опустѣвших бутылок из под водки, а вмѣстѣ с ними и опустѣвшей кассы, однако это долго ни к чему не приводило, пока, наконец, дѣлами „Потребилки" не занялись весьма опытныя и свѣдущія в этом дѣлѣ лица, которыя разрѣшили этот вопрос очень просто, а именно, не заручившись согласіем пайщиков Потребилки" они закрыли лавку и тѣм самым ликвидировали дѣятельность некогда славнаго и богатаго предпріятія. —Говорят затѣм, продолжал черт,— что оставшіеся в Потребилкѣ" товары под особым химическим вліяніем закрытых ставень испарились, также испарились нѣкоторые предметы обстановки „Потребилки", а затѣм испарилась и вывѣска.

— Говорят, что свѣдущія лица" без постановленія Правленія и Наблюдательнаго Совѣта, передают уже весь магазин постороннему лицу, и что всѣ эти мѣропріятія, будто бы как раз тѣ самыя которыя необходимы для того, чтобы поправить дѣла, но чьи дѣла —свѣдѣній точных об этом в департаментѣ ада не имѣется.

Говорят еще, что. . . , да мало ли что говорят, махнул черт безнадежно хвостом и обратил мое вниманіе на невѣроятный шум и крик, раздавшійся из окон ярко освѣщенной залы, одного из больших домов, гдѣ в это время происходило какое то подобіе митинга, оказавшегося „роди тельским собраніем" одного из мѣстных учебных заведеній Как подобает газетному сотруднику я счел нужным прислушаться и присмотрѣться к происходившему там.

В этот момент, ораторствовал с соблюденіем всѣх правил, принятых в блаженной памяти Совѣтах Солдатских и Рабочих Депутатов, нѣкій муж, мрачнаго и кровожаднаго вида, котораго я было принял за самого Троцкаго, пріѣхавшаго спеціально в наши края.

Через окно на улицу долетали его возгласы: „Долой кровопійц, руководителей школы! Долой несознательный элемент не желающій, чтобы в школѣ преподавал родной язык и возбуждал в дѣтях любовь к родной культурѣ „убѣжденный врагъ этой культуры" —

Создадим товарищи, для руководства школьным дѣлом „Совѣт бѣдноты" который один сумѣет насаждать просвѣщеніе в интересах сознательных трудящихся масс! вопил он.

Долой буржуазных руководителей школы. —Долой буржуазные предразсудки! Не допустим, чтобы дѣтей наших по праздникам заставляли ходить в церковь!!

Радостными криками привѣтствовали митинговаго оратора нѣкоторые из присутствующих наэлектризованные бывалым демагогом. Но было много и протестующих, благодаря чему навардак создался необычайный. Опасаясь, как бы не раздались крики „бей буржуев," мы с чертом поспѣшно улетѣли.

Вернувшись домой, весь покрытый еще холодным потом от страха, возбужденного во мнѣ рѣчами свирѣпаго митинговаго оратора на собраніи в большом залѣ я поспѣшно распрощавшись с чертом, лег в свою постель и заснул дав себѣ слово впередъ митингов не посѣщать.

А. З.

Гетманское движеніе.

(РУСС) Дѣятели гетманскаго украинскаго движенія утверждают, что в послѣднее время движеніе чрезвычайно возросло. К нему привлечены сейчас представители почти всѣх буржуазных украинских группировок, ведутся переговоры с представителямм умѣренных украинских соціалистов. Послѣ смерти Петлюры авторитет бывшаго гетмана П. Скоропадскаго сильно возрос. Вѣроятно, что в случаѣ обѣщанія Скоропадскаго допустить легальное существованіе на Украинѣ соціалистических украинских партій он и ими будет признан носителем украинской государственности. Можно предполагать что около Скоропадскаго сгруппируются в ближайшем времени всѣ украинскіе политическіе дѣятели Полтавец-Остраница, недавно провозгласившій себя украинским гетманом, напротив стремиться об'единить украинскіе круги польской ориентаціи, опирающіеся на Пилсудскаго. Замѣнившій Петлюру на посту Президента Украинской Народной Республики Андрей Левицкій, не пользуется в средѣ украинской эмиграціи авторитетом достаточным для выполненія какоголибо серьезнаго заданія. Круги ориентированные на УССР недавно многочисленные-сильно порѣдѣли. Наибольшее значеніе среди них играют галиційскіе круги руководимые Д-ром Петрушевичем и украинскіе круги, ведомые Виниченко в кооперації с проф М. Грушевским.

(РУСС) Противники гетманскаго движенія и гетманской организаціи „Сѣч" организуют от имени Украинскаго Народнаго Союза в Европѣ и Америкѣ - „Союз Украинских Стрѣльцов" который должен об'единить всѣх бывших в рядах украинской амрмін.

Славянскіе соединенные Штаты

(РУСС) На С'ѣздѣ украинских учителей в Канадѣ в Виннипегѣ проф. Боберскій прочитал лекцію на тему: „Славянскіе народы и их будущее". Особенно интересны выводы проф. И. Боберскаго. Он утверждает, что неизбѣжный историческій процесс приведет к образованію трех групп славянских народов. Первая группа-славянскіе народы и их будущее". Особенно интересны выводы проф. И. Боберскаго. Он утверждает, что неизбѣжный историческій процесс приведет к образованію трех групп славянских народов. Первая группа — южная. В нее войдут болгары, сербы, хорваты, словенцы. Вторая группа-западная — Чехи и Словаки: третья группа восточная: В нее войдут бѣлоруссы, украинцы и по терминологіи лектора—москали. О нѣкоторой неохотей лектор указывает, что и поляки имѣют всѣ даннмя на вхожденіе в восточный славянскій сеюз. Опредѣляя особенности характеров различных славянских наредов, лектор снабдил их слѣдующими эпитетами: трудолюбивые-болгары, пылкіе сербы, дружелюбные—хорваты скупые-словянцы, практическіе-чехи, веселые-поляки, выносливые—украинцы, сильные — „москали" (великороссы). Лектор предупреждал слушателей, что раздоры могут погубить славянство и рекомендовал помнить, что в едином славянском цѣлом, различные по характерам славянскіе народы будут дополнять друг друга. Путеводным свѣтом смеч каждаго славяннинна должны быть— „Славянскіе Соединенные Штаты".

Мѣстная жизнь

Из квартирных недоразумѣній

„Хроника, иллюстрирующая взаимоотношенія между домохозяевами и квартиронанимателями обогатилась еще одним „недоразумѣніем," возникшим не столь давно между домохозяйкой Винокур и ея квартирантом Цитрином. Домовладѣлица, испробовав тщетно всѣ, рекомендуемыя болѣе опытными людьми, средства для выселенія нежелательнаго для него квартиранта, рѣшила приступить к наиболѣе радикальному средству — к фиктивной перестрой кѣ своего дома и с этой цѣлью приступила к разборкѣ крыши, грозя затѣм разобрать и одну из наружних стѣн, в надеждѣ что квартирант, лишенный над своей головой крыши, сам добровольно очистит занимаемое им помѣщеніе. Квартирант видя тщетность переговоров со своей домохозяйкой, при содѣйствіи Правленія Общества Квартиронанимателей, обратился за помощью к полицейским властим. Вмѣшательством послѣдних, произвольныя работы г-жи Винокур по разборкѣ крыши были пріостановлены. Дѣло это неслужило предметом „разбирательства в полюбовной комиссіи при Обществѣ квартиронанимателей. Но Винокур не согласилась подчиниться постановленію этой комиссіи, обязывающему домовладѣлицу на время ремонта нанять для своего квартиранта соотвѣтственное помѣщеніе и несовѣтовавшись с каким то подпольным ходатаем, рѣшила в дальнѣйшем вести борьбу. С этой цѣлью она свезла на двор кирпич, в количествѣ, понятно, недостаточном для ремонта и приступила к дальнѣйшей разборкѣ крыши. К вечеру дом был окончательно лишен крыши. Но на этом всѣ работы по ремонту дома, временно и были закончены.

Наступил срок, в которому согласно выданному Магистратом разрѣшенію ремонт должен был быть закончен между тѣм, дом продолжал стоять без крыши.

Частые дожди дѣлали не выносимым, дальнѣйшее пребываніе в подобной квартирѣ Цитрину. Доведенный до отчаянія послѣдній рѣшился своими средствами возстановить разрушенную над своей квартирой крышу. Соотвѣтственное разрѣшеніе со стороны магистрата было квартирантом получено. Тогда Винокур вновь обратилась к Союзу Квартиронанимателей и на этот раз уже между сторонами состоялось соглашеніе. Винокур, подчинившись по становленію примирительной комиссіи, наняла, наконец, своей квартирантѣ другое помѣщеніе, куда бѣдный квартирант и перебрался на днях благодаря в душѣ Правленіе Союза за оказанное им в этом дѣлѣ содѣйствіе.

Закрытіе лѣтней дѣтской колоніи.

В воскресенье 29 Августа в 12 ч. дня в саду по улицѣ 13 Дивизіи № 32 по случаю закрытія лѣтней дѣтской колоніи, содержимой на средства Еврейскаго Общества „Тез" состоялось „Дѣтское утро". Послѣ хорового пѣнія, нѣкоторыми питомцами этой колоніи под режиссерством г. Бушеля была поставлена дѣтская сказка-феерія под назв. „Лѣсной Король" Юные исполнители, относясь с должным вниманіем и возложенным на них обязанностям, вызивали вполнѣ заслуженные единодушные аплодисменты многочисленной публики. Легко-гимнастическія состязанія закончили программу „Дѣтскаго утра" по окончаніи котораго как дѣти так и гости были сняты в группѣ

Деффекты частнаго строительства на Волыни.

Слѣдует обратить вниманіе на то, что частное строительство зачастую встрѣчает на своем пути здѣсь большія препятствія. Одной из главных причин этого является 1) отсутствіе правильных городских планов, 2) хаотическая разбивка на участкѣ болѣе крупных площадей и созданіе таким образом мелких участков мало или даже совсѣм непригодных для возведенія там построек, отвѣчающих требованіям строительнаго устава и в 3) отсутствіе документов устанавливающих вполнѣ точно границы между отдѣльнимми участками. Лица заинтересованнія, вполнѣ естественно выражают надежду, что магистраты наконец то приступят к устраненію этих всѣх недостатков примѣром которых является хаотическое состоянie в указанном выше смыслѣ в „Селянкѣ" по Директорской улицѣ.

Из дѣятельности Волынскаго Техническаго Общества.

На послѣднем засѣданіи Отдѣла Волынскаго Техническаго Общества послѣ приняті в состав членов проживающаго в г. Ровно инж. Сергѣя Неменьскаго избрана комиссія в составѣ гг. Свѣнтохо вскаго Семенцова и Лопоцинскаго для выработки Устава Ровенскаго Отдѣла Общества На этом же собраніи рѣшено было возобновить дѣятельность при Обществѣ „Бюро Труда" Всвязи с этим выбрано новое правленіе этого бюро в составѣ г.г. Прухняка Темофеевича и Щудло. Временное же руководство этим бюро возложено на инж Ланге.

Рѣшено также учредить при Обществѣ „Страховую Кассу", выработка устава коей возложено на инж. Рачинскаго.

Нѣсколько данных о дѣятельности Ровенской Еврейской Больницы.

В редакцію „Вол. Слове" поступил отчет о дѣятельности Ровенской Еврейской Больницы за послѣдніе 6 мѣсяцев. За отчетное время принято по внутренним болѣзням 336 больных, по хирургическим — 175, заразным —50, гинекологическим — 68. Произведено за это время 151 операцій, в том числѣ 35 грыж, 26 апендицитов, 3 трипанаціи черепа, 1 операц. зоба, брюшных 21, различных костных— 65.

Принято амбулаторных больных—825 ч. Произведено 123 амбулаторных разных операцій. Сдѣлано 426 перевязок. Произведено 300 освѣщеній кварцовой лампой и солюксом. Большинство операцій произведено безплатно. В больницѣ, являющейся единственной в городѣ, работает по различным болѣзням 10 врачей с доктором М. Сегалом во главѣ. При больницѣ имѣется бактеріологическая лаборатерія. Слѣдует отмѣтить, что в больницѣ сильно ощущается отсутствіе рентгеновскаго кабинета Средства на свое содержаніе больница черпает преимущественно от субсидіи ровенскаго магистрата и от оплаты за содержаніе в больницѣ болѣе состоятельных больных. Плата эта не превышает 5 злотых в сутки. Понятно, что располагаемыя средства не дают возможности больницѣ развить болѣе свою полезную дѣятельность. В финансовом положеніи больница переживает сейчас экономическій кризис.

Слѣдует добавить, что услугами еврейской больницы, содержащейся в образцовом порядкѣ, пользуется значительный процент христіанскаго населенія города Ровно. В виду отсутсвія в Ровно городской больницы (тютьковская предназначена только для уѣздных жителей), желательно, чтобы городское самоуправленіе, пришло на помощь этому учрежденію, ассигновав болѣе крупное пособіе.

Нѣсколько данных о дѣятельности Волынскаго Синдиката.

Существующее в г. Ровно кооперативное торговое предпріятіе под названіем Волынскаго Кооператива, миновав благополучно финансовыя затрудненія, начинает в настоящее время широко развивать свою дѣятельность. Сейчас Волынскій Торговый Сельскохозяйственный Кооператив обладает большим магазином, помѣщающимся в г. Ровно по Торговой улицѣ № 9, где помѣщается так же и канцелярія Правленія этого Синдиката. Отдѣленія свои Синдикат имѣет в Луцкѣ, Дубно и Здолбуновѣ.

Дѣятельность Синдиката протекает в полном контактѣ с мѣстным Союзом Землевладѣльцев. Связь между Синдикатом и Союзом Землевладѣльцев поддерживает специальный совѣщательный орган из наиболѣе выдающихся членов Союза при правленіи Синдиката.

На складах Синдиката имѣются всяких систем сельскохозяйственныя машины, искуственные одобрѣнія; как суперфосфат, азотняк, кальцит и др., строительные матеріалы желѣзныя и чугунныя издѣлія, домашняя мебель и т. п.

Волынскій Синдикат является учрежденіем имѣющим всегда возможность пріобрѣтать товары из первых рук и слѣдовательно продавать их по наиболѣе дешевым цѣнам, допуская к тому же льготныя условія разсрочки платежа, ввиду чего неудивительно „что дѣятельность Синдиката за сравнительно непродолжительный срок развилась очень широко. Об этом можно судить потому только, что за вторую половину 1925 года Синдикатом было продано 2200 шт. сельскохозяйственных машин 75 вагонов искуственных удобрѣній, 20 вагонов гвоздей 60 вагонов жести, 12 вагонов кровельной черепицы, 200 вагонов цемента, не считая других товаров.

Блестящее развитіе Волынскаго Синдиката является безспорным доказательством того, что при наличіи людей свѣдущих дѣятельных и добросовѣстных, торговия кооперативныя предпріятія на Волыни, разсчитанныя не на колоссальные барыши, а главным образом на удовлетвореніе насущных нужд мѣстнаго населенія, всегда будут процвѣтать и развиваться.

ПО ВОЛЫНИ.

Археологическія раскопки в Городкѣ.

Археологическія раскопки в Городкѣ, про которыя мы уже как то сообщали, в дальнѣйшем ведутся с тою же энергіей под руководетвом хранителя археологических древностей г. Людовика Савицкаго. На минувшей недѣлѣ при раскопках найдены кости разных допотопных животных как-то: мамонтав, оленей, мускусных быков и др. Найденныя кости являются остатками ѣды доисторическаго человѣка, ведшаго преимущественно кочевой образ жизни и занимавшагося охотей и рыболовством.

Среди раскопок обнаружены также и слѣды доисторических жилищ, мастерских различных кременных издѣлій. Из костяных издѣлій обращают на себя вниманіе иглы и шила из птичьих костей и различныя ожерелья. В остатках жилищ, представляющих нѣчто вродѣ землянок, найдено много орудій домашняго обихода, как-то: ножи, серпы, горшки, кружки и т. п.

Найдены также рыбья чешуя и какія то растительныя сѣмена.

Костей доисторическаго человѣка пока еще не найдено.

В этом же имѣніи бар. Штейнгеля вблизи шоссе Клевань-Ровно обнаружены слѣды старо славянскаго селенія XI или XII вѣков послѣ Р. Хр.

Для руководетва дальнѣйшими раскопками прибыл сюда недавно из Варшавы, командированный Министеротвом Народнаго Просвѣщенія спеціалист Михаил Древко.

Мѣстное сельское населеніе не только не препятствует, но всячески содѣйствует производимым раскопкам. На минувшей недѣлѣ мѣсто работ посѣтила группа членов Волынскаго Техническаго Общества с инж. Ланге во главѣ.

Жена вытребовала по этапу своего мужа.

Такой, казалось-бы невѣроятный случай, имѣл мѣсто на днях в г. Дубно.

Жительница г. Дубно нѣкто И. девять лѣт тому назад вышла за муж за мясника Послѣ шестимѣсячной дружной жизни в силу пошатнувшихся финансовых обетоятельств, муж г-жи И. вынужден был выѣхать в Америку. Первое время супруги переписывались, но затѣм переписка прекратилась. Г-жа И. долгое время старалась разузнать, что произошло с ея мужем и наконец, при содѣйствіи одного из знакомых она узнала, что муж ея жив и здоров и к тому же женился на богатой американкѣ. Дубенская „соломенная вдова" обратилась к американским властям с жалобой на своего вѣтренаго благовѣрнаго и вот послѣдній, вопреки своему желанію был арестован американскими властями и этапным порядком препровожден на мѣсто жительства его первой жены в г. Дубно. Муж американской жены, успѣвшій в Америкѣ перемѣнить свою фамилію, на днях прибыл в г. Дубно.

Принудительное его возвращеніе в настоящее время является сенсаціей дня в г. Дубно.

КАФЕ-РЕСТОРАН
РЕНЕССАНС

С 25 Августа во главѣ ресторана стал пользующійся популярностью на Волыни опытный ресторатор, содержатель б. „Парижа" в Луцкѣ
г-н СТЕЦКІЙ
ЕЖЕДНЕВНО ЗАВТРАКИ, ОБѢДЫ и УЖИНЫ
ИЗ СВѢЖЕИ ПРОВИЗІИ.
Обѣды из 2-х блюд—1 зл. 25 гр.
Кухня под наблюденіем опытнаго кулинера.
Во время обѣдов и ужинов играет оркестр музыки
На днях начинаются концерты первокласнаго
ДАМСКАГО ОРКЕСТРА
под управленіем г. Станислава Сѣрошинскаго

АНОНС: В скором времени будет открыт — ДАНСИНГ

За старые комплекты газеты
и отдѣльныя номера
„Волынскаго Слова"
плотим хорошую цѣну.
Обращаться
в редакцію газеты ул. Галлера 6,

OGŁOSZENIE №70.

Magistrat m. Równego niniejszem podaje do ogólnej wiadomości, że dnia 13 września r. b. o godzinie 12-tej w lokalu Magistratu przy ul. 13-tej Dywizji № 5 odbędzie się przetarg ofertowy na dostarczenie w przeciągu jednego roku w miarę potrzeby drzewa opałowego dla Magistratu i szkół miejskich z dostawą na miejsce do poszczególnych instytucji. Ogólna ilość potrzebnego drzewa określa się do 2.000m³ z których 1700 mtr.³ drzewa twardego (dąb, grab, brzoza, jesion) a 300 mtr³ sosnowego. Drzewo winno być suche, zdrowe i łupane okrągłakównie wyżej 5 %.)

Oferty opłacone stemplem 2 zł. w zalakowanych kopertach oferenci winni składać do godziny 12-tej rano dnia 13 września b.r. w Wydziale Prezydjalnym na ręce Sekretarza Magistratu. Każdy z oferentów winien ułożyć do przetargu przy ofercie wadjum w kwocie 500 zł. w gotówce, lub w papierach gwarancyjnych, które to wadjum po ukończeniu przetargu będzie natychmiast im zwrócone za wyjątkiem tego z oferentów, który się na przetargu utrzyma. Ten ostatni winien w ciągu dni 3-ch po utrzymaniu wezwania zgłosić się do Magistratu celem podpisania umowy, w przeciwnym razie złożone wadjum pozostaje na korzyść Magistratu.

Magistrat zastrzega sobie prawo wyboru oferenta bez względu na wysokość ceny podanej w ofercie. Warunki umowy osoby zainteresowane mogą przeglądać w Wydziale Gospodarczym Magistratu.

MAGISTRAT m. RWNEGO.

Ogłoszenie № 71.

Magistrat m. Równego niniejszem podaje do ogólnej wiadomości że dnia 13 wrzesnia r.b. o godzinie 12-ej w lokalu Magistratu, przy ul. 13-ej Dywizji Nr. 5 odbędzie się przetarg ofertowy na dostarczenie w przeciągu jednego roku w miarę potrzeby węgla kamiennego Dąbrowskiego dla Magistratu i szkół miejskich z dostawą na miejsce do poszczególnych instytucji. Ogólna ilość potrzebnego węgla określa się do 125 tonn.

Oferty opłacone stemplem 2 zł. w zalakowanych kopertach oferenci winni składać do godziny 12 ej rano dnia 13 września r.b. w Wydziale Prezydjalnym na ręce Sekretarza Magistratu. Każdy z oferentów winien złożyć do przetargu przy ofercie wadjum w kwocie 500 złotych w gotówce lub papierach gwarancyjnych, które to wadjum po ukończeniu przetargu będzie natychmiast im zwrócone za wyjątkiem tego z oferentów, który się na przetargu utrzyma. Ten ostatni winien w ciągu dni 3-ch po orztymaniu wezwaniu zgłosic się do Magistratu celem podpisania umowy, w przeciwnym razie złożone wadjum pozostaje na korzyść Magistratu.

Magistrat zastrzega sobie prawo wyboru oferenta bez względu na wysokość ceny podanej w ofercie. Warunki umowy osoby zainteresowane mogą przeglądać w Wydziale Gospodarczym Magistratu.

Magistrat m. Równego.

Редактор Издатель И. Мухин Редактор А. Закржевскій.

Равне Druk Fejgiela i Litwaka, ul. 13-tej Dywizji №2.

Строительно-фабричное предпріятіе
Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
Straszewskiego 11-I Tel. nr. 439
Проектирует и исполняет.
Современныя постройки кирпичных заводов, фабрики черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных машин — Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

rEFORMACKIE P. GUŁKI z m. ZAKONNIK
Apteki KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI
WARSZAWA, TRĘBACKA 4.
Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienie żółciowe, cierpienia hemoreidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcji są nie zastąpionym środkiem przeczyszczającym Użycie 1 do 2 pigułek na noc. Cena pudełka zł. 135

На основаніи пар. II Устава Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго Общества
гг, члены Общества приглашаются до 20-го сентября сего года урегулировать вопрос о членских взносах и получить членскіе билеты,
которые будут выдаваемы ежедневно в канцеляріи О-ва (Ровно, ул. Мицкевича 46), кромѣ праздников. Лица НЕ ПОЛУЧИВШІЯ до означеннаго срока членских билетов, БУДУТ СЧИТАТЬСЯ ВЫБЫВШИМИ из состава Общества.
Правленіе.

Настоящее наслажденіе и наступающим праздникам
имѣть Чай
Ружа Цейлонска
фирмы „E W I G"
это самый лучшій сорт чаю в мірѣ;
24 сорта чаю „E. W.I.G." превосходят своим качеством всѣ подобные сорта чаю прочих упаковок
Требуйте только чай „E W I G"

Требуйте безплатно
Необходимый для каждаго дома новый иллюстрированный проспект суконных и мануфактурных товаров, издѣлій перворазрядных фабрик: на роскошную одежду, костюмы, пальто, плюшовыя и ватныя одѣяла, полотна фланели шелковыя и трикотажныя издѣлія и т. д с подробным пояснением, как можно за незначителеные деньги пріобрѣсть всѣ вышеизложенныя товары с помощью легкой и доступной англійской системы.
Рѣдкій случай! Требуйте немедленно!
АДРЕСОВАТЬ:
Dom Towarowy „INDUSTRJA"
Białystok, skład fabryczny,

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½
женщин 5—6.
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

До М. ГОФМАН
РОВНО, ул. 3 МАЯ № 58.
Телефон № 17.
акушерство и женс. болѣзни
Рентгеновскіе лучи (просвѣчиваніе и фотографическіе снимки) кварцевая лампа (горносолнце) Солюкс, Діатермія и леченіе электричеством.

Д-р Л. ДУБИНСКІЙ
принимает от 5 до 7 веч.
Адрес: Ровно ул. 3-го Мая N г 238. (на Волѣ)

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

РОЯЛЬ
КОРОТКІЙ КРЕСТООБРАЗНЫЙ с АНГЛІЙСКОЙ МЕХАНИКОЙ
русской марки
SCHRöDERA
по случаю выѣзда продаю
Herman, Lwów, Św. Zofji № 15

Zgubiono skórzany portfel w którym się znajdowało 10 zł. gotówką i jeden weksel na sumę 10.000 (dziesięć tysięcy) wystawiony przez Rejzię Benesman na zlecenie Szymona Benesmana, wystawiony dnia 8 sierpnia 1925 r. i płatny w dniu 10 października 1925 r.
Weksel powyższy unieważnia się

POLSKIE FABRYKI MASZYN i WAGONÓW
L. Zieleniewski S.A.
FABRYKA LWOWSKA
Lwów, Św. Marcina 11, tel. 782
ZAKRES FABRYKACJI;
Kotły parowe, Konstrukcje żel., Turbiny wiatrowe, Transmisje, Wiertarki i szlifierki, Zbiorniki, Boilery, Grzejniki, Rury żebrowe kute, Pralnie, Odlewy maszynowe do 2,000 kg., Odlewy handlowe, Walce drogowe konne, Pompy, Prasy, Gorzelnie, Kotlarnia miedzi, Spawanie elektr., Spawanie gazowe, Ogrzewania parowe i wodne
Zastępuje fabrykę krakowską i załatwia wszelkie zlecenia techniczne dla jej działów